

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM713



EN User manual

DA Brugervejledning

DE Benutzerhandbuch

ES Manual del usuario

FR Mode d'emploi

IT Manuale utente

NL Gebruiksaanwijzing

SV Användarhandbok

PHILIPS

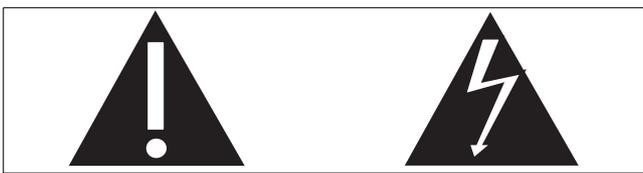
Inhaltsangabe

1 Wichtig	2
Sicherheit	2
Hinweis	5
2 Ihr Docking-Entertainment-System	7
Einführung	7
Lieferumfang	7
Geräteübersicht	8
Übersicht über die Fernbedienung	9
3 Erste Schritte	11
Lautsprecher anschließen	11
Anschließen der UKW-Antenne	12
An die Stromversorgung anschließen	12
Vorbereiten der Fernbedienung	12
Einstellen der Uhr	13
Einschalten	13
4 Wiedergabe von CD oder USB	14
Wiedergabe einer Disc	14
Wiedergabe von USB	14
5 Wiedergabesteuerung	15
Zu einem Titel springen	15
Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe	15
Suchen innerhalb eines Titels	15
Wiedergabeinformationen anzeigen	15
Wiedergabewiederholung	15
Zufallswiedergabe	15
Titel programmieren	16
6 Wiedergabe von iPhone/iPod	17
Kompatible iPod/iPhone-Modelle	17
Wiedergabe von iPhone/iPod mit diesem Gerät	17
Aufladen des iPhones/iPods	17
Entnehmen des iPhones/iPods	17
7 Einstellen eines UKW-Radiosenders	18
Automatisches Programmieren von Radiosendern	18
Radiosender manuell programmieren	18
Auswählen eines voreingestellten Radiosenders	18
Anzeigen von RDS-Informationen	19
RDS-Uhr einstellen	19
8 Anpassen von Toneinstellungen	20
Aktivieren des Präsentationsmodus	20
Einstellen der Lautstärke	20
Automatische Loudness-Steuerung auswählen	20
Einstellen des Basspegels	20
Einstellen des Höhenpegels	20
Stummschalten des Tons	20
9 Weitere Funktionen	21
Einstellen des Alarm-Timers	21
Einstellen des Sleep Timers	21
Wiedergabe von einem externen Gerät	21
Wiedergabe von einem Audio-Player	22
Verwenden von Kopfhörern	22
10 Produktinformationen	23
Technische Daten	23
Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit	23
Unterstützte MP3-Discformate	24
RDS-Programmtypen	24
11 Fehlerbehebung	25

1 Wichtig

Sicherheit

Beachten Sie diese Sicherheitssymbole



Dieser Blitz weist darauf hin, dass nicht isoliertes Material im Geräteinneren zu einem elektrischen Schlag führen kann. Entfernen Sie zur Sicherheit der im Haushalt lebenden Personen niemals das Gerätegehäuse. Das Ausrufezeichen weist auf Punkte hin, zu denen Sie unbedingt die beiliegende Anleitung aufmerksam lesen sollten, um Betriebs- und Wartungsprobleme zu vermeiden.

WARNUNG: Um die Gefahr eines Brands oder Stromschlags zu vermeiden, darf dieses Gerät keinem Regen und keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Mit Flüssigkeiten gefüllte Behältnisse wie z. B. Vasen dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.

ACHTUNG: Um einen Stromschlag zu vermeiden, stecken Sie den breiten Kontakt des Steckers vollständig in den breiten Schlitz.

Wichtige Sicherheitshinweise

- ① Lesen Sie diese Hinweise.
- ② Bewahren Sie diese Hinweise auf.
- ③ Beachten Sie alle Warnungen.
- ④ Befolgen Sie alle Anweisungen.

- ⑤ Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- ⑥ Säubern Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- ⑦ Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Führen Sie die Installation gemäß den Angaben des Herstellers durch.
- ⑧ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmehählern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
- ⑨ Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand auf das Kabel tritt oder es geknickt wird. Insbesondere darf dies nicht an den Steckern, an den Steckdosen oder an der Stelle geschehen, an der die Kabel das Gerät verlassen.
- ⑩ Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angegebenes Zubehör.
- ⑪ Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen bzw. mit dem Gerät verkauften Wagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tisch. Achten Sie bei Verwendung eines Wagens darauf, dass bei einem Verschieben das Gerät nicht herunterfällt und zu Verletzungen führt.



- ⑫ Trennen Sie bei einem Gewitter oder bei Nichtverwendung über einen längeren Zeitraum das Gerät von der Stromversorgung.

- ⑬ Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets einem qualifizierten Techniker. Eine Wartung ist immer dann erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde. Dazu zählen Beschädigungen des Kabels oder Netzsteckers, ein Eindringen von Flüssigkeiten oder Gegenständen in das Gerät oder Fälle, in denen das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- ⑭ **VORSICHTSHINWEIS zur Batteriehandhabung:** Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Gerät führen kann:
- Setzen Sie die Batterien gemäß den Markierungen + und - am Gerät korrekt ein.
 - Verwenden Sie keine Kombination älterer und neuer Batterien oder unterschiedlicher Batterietypen (Zink-Kohle, Alkali-Mangan usw.).
 - Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es eine längere Zeit nicht verwendet wird.
- ⑮ Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden.
- ⑯ Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Behältnisse, brennende Kerzen).
- ⑰ Dieses Produkt kann Blei und Quecksilber enthalten. Möglicherweise unterliegt die Entsorgung dieser Materialien speziellen Umweltvorschriften. Wenden Sie sich für Informationen zur Entsorgung bzw. zum Recyceln an Ihre örtlichen Behörden oder an die Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Wichtige Sicherheitshinweise für Anwender in Großbritannien

Netzstecker

Dieses Gerät besitzt einen zugelassenen 13-Amp-Stecker. Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Sicherung im Inneren des Steckers auszutauschen:

- ① Entfernen Sie die Sicherungsabdeckung, und entnehmen Sie die Sicherung.
- ② Setzen Sie eine neue Sicherung des Typs **BS1362 5 Amp, A.S.T.A.** oder eine vom **BSI (britische Normungsorganisation)** zugelassene Sicherung ein.
- ③ Bringen Sie die Abdeckung wieder an. Wenn der angebrachte Stecker nicht für Ihre Steckdosen geeignet ist, sollte er durch einen geeigneten Stecker ersetzt werden. Wenn der Netzstecker eine Sicherung enthält, muss dies eine 5-Ampere-Sicherung sein. Wird ein Stecker ohne Sicherung verwendet, darf der Wert der Sicherung am Verteiler nicht größer als 5 Ampere sein. Hinweis: Der abgetrennte Stecker muss zur Vermeidung eines elektrischen Schlags entsorgt werden, damit er nicht in eine 13-Ampere-Steckdose eingesteckt werden kann.

Anschließen eines Steckers

Die Leiter im Netzkabel sind folgendermaßen farblich kodiert: blau = Neutraleiter (N), braun = Leiter (L).

Da diese Farben eventuell nicht mit den Farbkodierungen der Anschlüsse im Stecker übereinstimmen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Verbinden Sie den blauen Leiter mit dem Anschluss, der schwarz oder mit N markiert ist.
- Verbinden Sie den braunen Leiter mit dem Anschluss, der rot oder mit L markiert ist.
- Verbinden Sie keinen der beiden Leiter mit dem Erdungsanschluss im Stecker, der grün (oder grün und gelb) oder mit E (oder e) markiert ist.

Überprüfen Sie vor dem Austausch der Steckerabdeckung, ob die Zugentlastung über dem Kabelmantel und nicht nur über den beiden Leitern festgezogen ist.

Copyright in Großbritannien

Die Aufnahme und Wiedergabe von Materialien bedarf möglicherweise der Zustimmung. Siehe Copyright Act 1956 und Performer's Protection Acts 1958 bis 1972.



Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.



Warnung

- Wenn der Netzstecker bzw. Gerätekuppler als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät auf eine ebene, harte und stabile Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur im Innenbereich. Halten Sie dieses Gerät von Wasser und mit Flüssigkeiten gefüllten Behältnissen fern, und setzen Sie es keiner Feuchtigkeit aus.
- Setzen Sie dieses Gerät nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.
- Blicken Sie niemals in den Laserstrahl im Innern des Geräts.

Gehörschutz

Wählen Sie eine moderate Lautstärke.

- Das Verwenden von Kopfhörern bei zu hoher Lautstärke kann Ihrem Gehör schaden. Dieses Produkt kann Töne in einem Dezibelbereich wiedergeben,

der bei einem gesunden Menschen bereits nach weniger als einer Minute zu Gehörschäden führen kann. Der höhere Dezibelbereich ist für Personen gedacht, die bereits unter einer Beeinträchtigung ihres Hörvermögens leiden.

- Die Lautstärke kann täuschen. Die als angenehm empfundene Lautstärke erhöht sich mit der Zeit. Deswegen kann es vorkommen, dass nach längerem Zuhören als "normal" empfunden wird, was in Wirklichkeit sehr laut und für Ihr Gehör schädlich ist. Um diesen Effekt zu vermeiden, sollten Sie Ihre Lautstärke aus einem sicheren Bereich auswählen, bevor sich ihr Gehör daran gewöhnt, und Sie sollten diese Einstellung nicht verändern.

So finden Sie Ihren sicheren Lautstärkepegel:

- Stellen Sie den Lautstärkereglern auf eine geringe Lautstärke.
- Erhöhen Sie langsam die Lautstärke, bis der Ton klar und deutlich zu hören ist.

Hören Sie nur eine angemessene Zeit:

- Bei sehr intensiver Nutzung kann auch eine "sichere" Lautstärke zu Gehörschäden führen.
- Verwenden Sie deshalb Ihre Geräte in vernünftiger Weise, und pausieren Sie in angemessenen Zeitabständen.

Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien:

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Achten Sie darauf, auch nach Gewöhnung an einen Lautstärkepegel, diesen nicht zu erhöhen.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.

- Bei potentiell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, während Sie ein motorisiertes Fahrzeug führen, Fahrrad oder Skateboard usw. fahren. Dies könnte für den Straßenverkehr gefährlich sein und ist in vielen Ländern verboten.

Hinweis



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen. Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien: 2004/108/EC und 2006/95/EC. Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Lifestyle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.

Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die richtige Entsorgung von Altgeräten werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von Batterien, da durch die richtige Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie). Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



Das unbefugte Kopieren von kopiergeschütztem Material wie z. B. Computerprogrammen, Dateien, Sendungen und Tonaufnahmen kann eine Urheberrechtsverletzung und somit eine Straftat darstellen. Dieses Gerät darf für solche Zwecke nicht verwendet werden.

Dieses Gerät hat das folgende Etikett:



ENERGY STAR und die ENERGY STAR-Marke sind in den USA eingetragene Marken.

Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.

2 Ihr Docking-Entertainment-System

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Mit diesem Gerät können Sie Folgendes:

- Audioinhalte von Audio-Discs, USB-Geräten, iPods, iPhones und anderen externen Geräten wiedergeben
- Radiosender hören

Sie können die Tonwiedergabe mit diesen Soundeffekten verbessern:

- Basseinstellung
- Höheneinstellung
- Automatische Bass-/Höhenverstärkung (Lautstärke)

Das Gerät unterstützt folgende Medienformate:

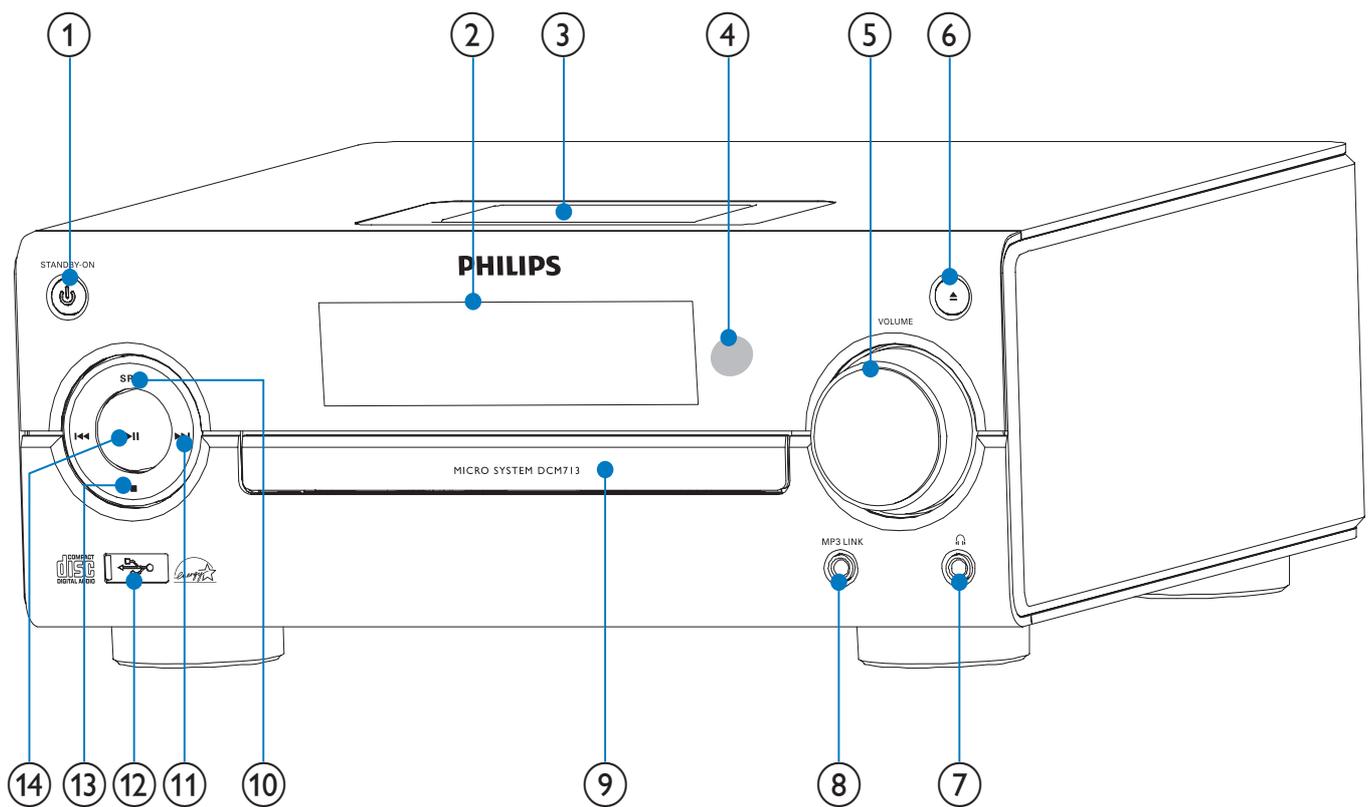


Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

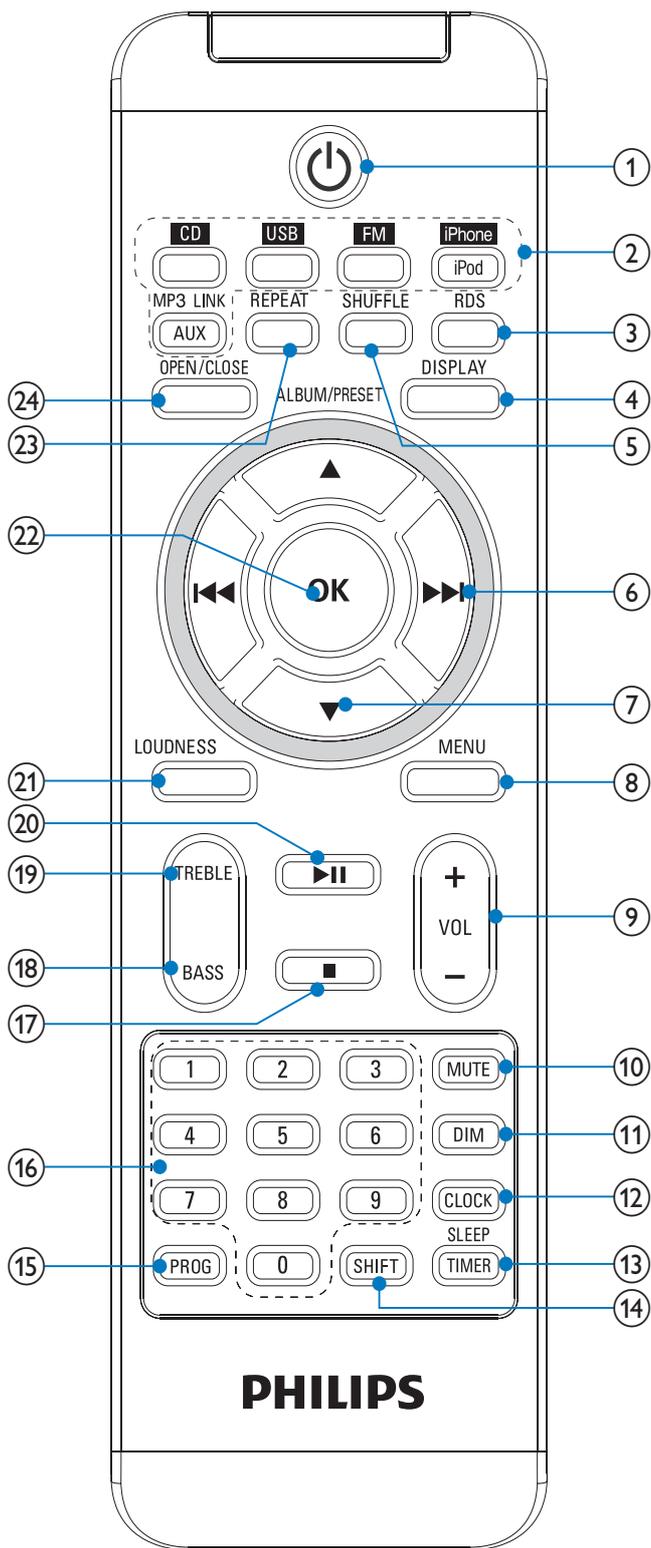
- Hauptgerät
- 2 Lautsprecher
- Fernbedienung mit Batterie
- UKW-Antenne
- Netzkabel
- MP3-Link-Kabel
- Betriebsanleitung
- Schnellstartanleitung

Geräteübersicht



- ① **STANDBY-ON** 
 - Einschalten des Geräts, Wechseln zum Standby-Modus oder zum Eco Power-Standby-Modus
- ② **Anzeigefeld**
 - Anzeigen des aktuellen Status
- ③ **Dock für iPhone/iPod**
- ④ **Fernbedienungssensor**
- ⑤ **VOLUME**
 - Stellen Sie die Lautstärke ein.
- ⑥ 
 - Öffnen oder Schließen des Disc-Fachs
- ⑦ 
 - Kopfhörerbuchse
- ⑧ **MP3-LINK**
 - Buchse für externes Audiogerät
- ⑨ **Disc-Fach**
- ⑩ **SRC**
 - Auswählen einer Quelle
- ⑪ 
 - Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 - Schnellrücklauf oder -vorlauf in einem Titel oder einer Disc
 - Stellen Sie einen Radiosender ein.
- ⑫ 
 - Anschluss für ein USB-Massenspeichergerät
- ⑬ 
 - Wiedergabe stoppen
 - Löschen eines Programms
 - Aktivieren oder Deaktivieren der Präsentation im Demomodus
- ⑭ 
 - Starten oder Unterbrechen der Wiedergabe

Übersicht über die Fernbedienung



- ① **⏻**
- Einschalten des Geräts, Wechseln zum Standby-Modus oder zum Eco Power-Standby-Modus

- ② **Tasten zum Auswählen der Quelle**
- Auswählen einer Quelle
- ③ **RDS**
- Anzeigen der RDS-Informationen für ausgewählte UKW-Radiosender
- ④ **DISPLAY**
- Auswählen der Anzeigeeinformationen während der Wiedergabe
- ⑤ **SHUFFLE**
- Wiedergeben der Titel in zufälliger Reihenfolge
- ⑥ **⏮️⏭️**
- Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 - Schnellrücklauf oder -vorlauf in einem Titel oder einer Disc
 - Stellen Sie einen Radiosender ein.
 - Navigieren durch das iPod/iPhone-Menü
- ⑦ **ALBUM/PRESET ▲▼**
- Springen zum vorhergehenden / nächsten Album
 - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
 - Navigieren durch das iPod/iPhone-Menü
- ⑧ **MENU**
- Aufrufen des iPod/iPhone-Menüs
- ⑨ **VOL +/-**
- Stellen Sie die Lautstärke ein.
- ⑩ **MUTE**
- Stummschalten der Lautstärke
- ⑪ **DIM**
- Auswählen einer Helligkeitsstufe für den Anzeigebildschirm
- ⑫ **CLOCK**
- Einstellen der Uhr
- ⑬ **SLEEP/TIMER**
- Einstellen des Sleep Timers
 - Einstellen der Alarmfunktion

- ⑭ **SHIFT**
 - Eingeben einer zwei- oder dreistelligen Nummer (in Verbindung mit den Zifferntasten)
- ⑮ **PROG**
 - Programmieren von Titeln
 - Programmieren von Radiosendern
- ⑯ **Zifferntasten**
 - Direkte Auswahl eines Titels
- ⑰ **■**
 - Wiedergabe stoppen
 - Löschen eines Programms
- ⑱ **BASS**
 - Einstellen des Basspegels
- ⑲ **TREBLE**
 - Einstellen des Höhenpegels
- ⑳ **▶||**
 - Starten oder Unterbrechen der Wiedergabe
- ㉑ **LOUDNESS**
 - Ein-/Ausschalten der automatischen Lautstärkeinstellung
- ㉒ **OK**
 - Bestätigen einer Auswahl
- ㉓ **REPEAT**
 - Auswählen eines Wiedergabewiederholungsmodus
- ㉔ **OPEN/CLOSE**
 - Öffnen oder Schließen des Disc-Fachs

3 Erste Schritte

Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

Wenn Sie mit Philips Kontakt aufnehmen, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Unterseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr. _____

Serien-Nr. _____

Lautsprecher anschließen

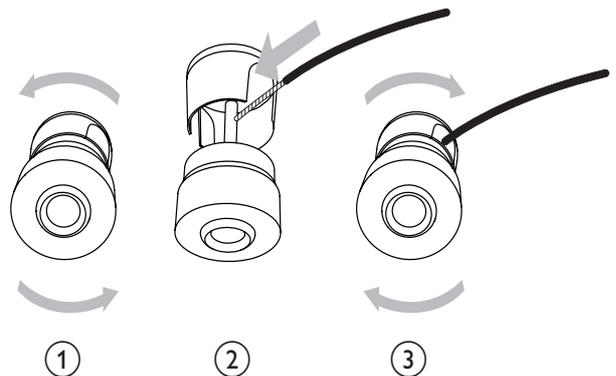
Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Farben der Lautsprecherkabel mit den Farben der Anschlüsse übereinstimmen.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Lautsprecher, um eine optimale Klangwiedergabe zu gewährleisten.
- Schließen Sie keine Lautsprecher an, die eine niedrigere Impedanz aufweisen als die mitgelieferten Lautsprecher. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Technische Daten" dieser Bedienungsanleitung.

An der Haupteinheit:

- 1 Schrauben Sie die Lautsprecherbuchsen auf.
- 2 Führen Sie das rote Ende des Lautsprecherkabels vollständig in die linke rote (+) Buchse ein.
- 3 Schrauben Sie die linke rote (+) Buchse zu, um das Kabel zu sichern.

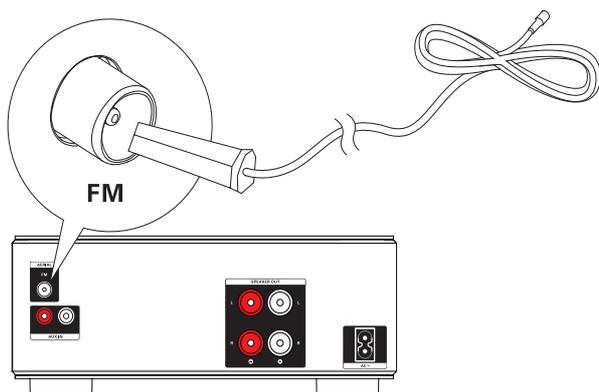
- 4 Führen Sie das silberne Ende des Lautsprecherkabels vollständig in die linke schwarze (-) Buchse ein.
- 5 Schrauben Sie die linke schwarze (-) Buchse zu, um das Kabel zu sichern.
- 6 Wiederholen Sie die Schritte 2-5, um die verbleibenden Lautsprecherkabel entsprechend anzuschließen.



An den Lautsprechern:

- 1 Schrauben Sie die Lautsprecherbuchsen auf.
- 2 Ermitteln Sie das Kabel des linken Lautsprechers, das mit der linken Buchse am Hauptgerät verbunden ist.
- 3 Führen Sie das rote Ende des Lautsprecherkabels vollständig in die rote (+) Buchse ein.
- 4 Schrauben Sie die rote (+) Buchse zu, um das Kabel zu sichern.
- 5 Führen Sie das silberne Ende des Lautsprecherkabels vollständig in die schwarze (-) Buchse ein.
- 6 Schrauben Sie die schwarze (-) Buchse zu, um das Kabel zu sichern.
- 7 Wiederholen Sie die Schritte 2-6 für die rechten Lautsprecher.

Anschließen der UKW-Antenne



Tipp

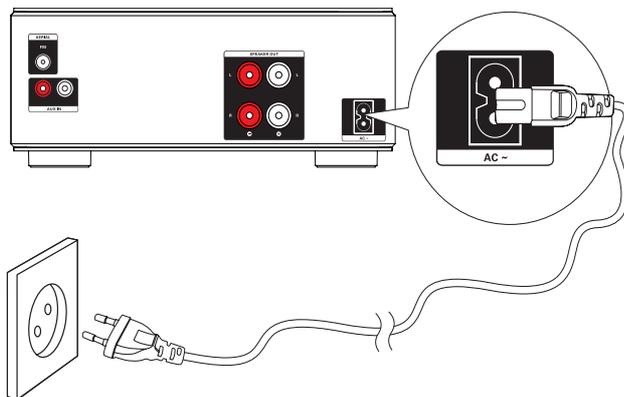
- Für den optimalen Empfang ziehen Sie die Antenne vollständig aus, und richten sie aus.
- Schließen Sie für einen besseren UKW-Stereoempfang eine UKW-Außenantenne an die **FM AERIAL**-Buchse an.
- Das Gerät unterstützt nicht den Empfang von MW-Sendern

- 1 Schließen Sie die mitgelieferte UKW-Antenne an die Buchse **FM AERIAL** des Hauptgeräts an.

An die Stromversorgung anschließen

Achtung

- Möglicher Produktschaden! Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung mit der Spannung übereinstimmt, die auf der Rück- oder Unterseite des Geräts angegeben ist.
- Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Stecker, um das Stromkabel vom Netzanschluss zu trennen. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzkabels, dass alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.



- 1 Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Anschluss **AC~** am Hauptgerät.
- 2 Schließen Sie den Netzstecker an die Steckdose an.

Vorbereiten der Fernbedienung

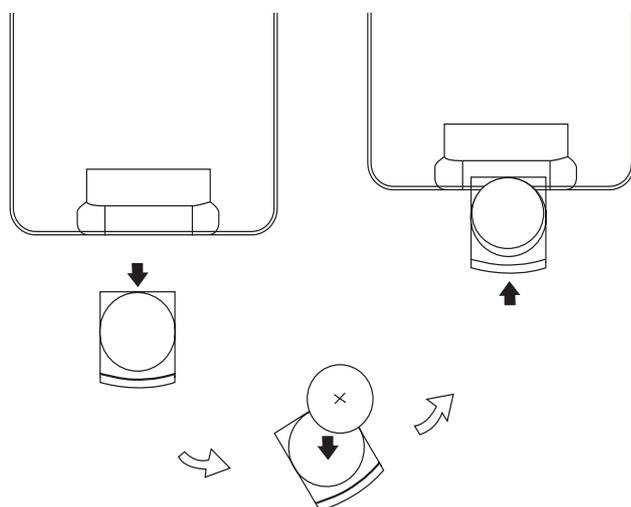
Achtung

- Explosionsgefahr! Setzen Sie die Batterien keiner großen Hitze, direktem Sonnenlicht oder Feuer aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.

Beim erstmaligen Gebrauch:

- 1 Entfernen Sie den Schutzstreifen, um die Batterie der Fernbedienung in Betrieb zu nehmen.

So tauschen Sie die Batterien in der Fernbedienung aus:



- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Setzen Sie wie abgebildet eine Lithium CR2025-Batterie mit der korrekten Polarität (+/-) ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.



Hinweis

- Bevor Sie eine Funktionstaste auf der Fernbedienung betätigen, wählen Sie zunächst die passende Quelle über die Fernbedienung anstatt über das Hauptgerät aus.
- Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht verwenden, sollten Sie die Batterie entfernen.

Einstellen der Uhr

- 1 Halten Sie im Standby-Modus die Taste **CLOCK** gedrückt, um den Einstellungsmodus für die Uhr aufzurufen.
 - ↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige werden angezeigt und blinken.
 - ↳ Werden die Ziffern für die Stundenanzeige nicht angezeigt, halten Sie die Taste ϕ länger als 2 Sekunden gedrückt, um zum Standby-Modus zu wechseln. Wiederholen Sie anschließend Schritt 1.
- 2 Drücken Sie **+ VOL -**, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann erneut **CLOCK**.
 - ↳ Die Ziffern für die Minutenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 3 Drücken Sie die Taste **+ VOL -**, um die Minuten einzustellen.
- 4 Drücken Sie **CLOCK**, um die Einstellungen der Uhr zu bestätigen.

Einschalten

- 1 Drücken Sie die Taste ϕ .
 - ↳ Das Gerät wechselt zur zuletzt ausgewählten Quelle.

In den Standby-Modus schalten

- 1 Drücken Sie die Taste ϕ , um den Eco Power Standby-Modus für das Gerät zu aktivieren.
 - ↳ Die Hintergrundbeleuchtung im Anzeigefeld wird ausgeschaltet.
 - ↳ Die blaue Eco Power-Anzeige leuchtet auf.

So schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus:

- 1 Drücken Sie im Eco Power Standby-Modus die Taste ϕ länger als 3 Sekunden.
 - ↳ Im Anzeigefeld wird die Uhr angezeigt (sofern eingestellt).
 - ↳ Die blaue Eco Power-Anzeige geht aus.

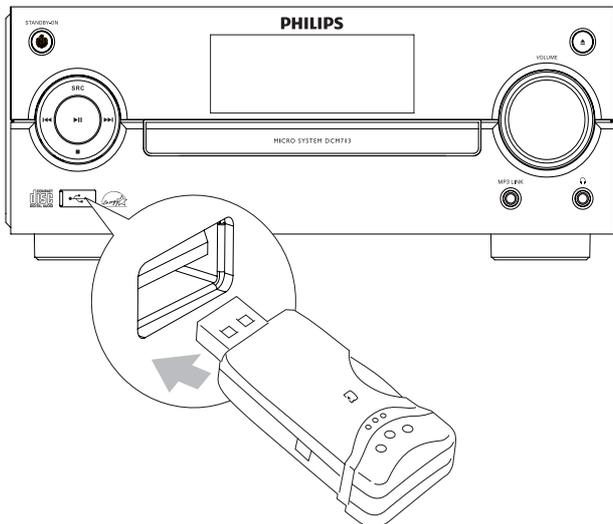
4 Wiedergabe von CD oder USB

Wiedergabe einer Disc

- 1 Drücken Sie **CD**, um CD als Quelle auszuwählen.
- 2 Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE**.
↳ Das Disc-Fach wird geöffnet.
- 3 Legen Sie die Disc in das Fach, und drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE**.
↳ Stellen Sie sicher, dass die bedruckte Seite nach oben zeigt.
- 4 Die Wiedergabe startet automatisch.
 - Wird die Wiedergabe nicht gestartet, drücken Sie die Taste **◀◀/▶▶**, um einen Titel auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste **▶||**.

- 1 Klappen Sie an der Vorderseite die Abdeckung mit dem Symbol **↔** auf.
- 2 Stecken Sie den USB-Stecker des USB-Geräts in die Buchse.
- 3 Drücken Sie auf **USB**, um USB als Quelle auszuwählen.
↳ Es wird die Gesamtanzahl der Titel angezeigt.
- 4 Drücken Sie **ALBUM/PRESET▲/▼**, um einen Ordner auszuwählen.
- 5 Drücken Sie die Taste **◀◀/▶▶**, um eine Datei auszuwählen.
- 6 Drücken Sie die Taste **▶||**, um die Wiedergabe zu starten.

Wiedergabe von USB



Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass das USB-Gerät Musik in einem Format enthält, das wiedergegeben werden kann.

5 Wiedergabe- steuerung

Zu einem Titel springen

Für CDs:

- 1 Drücken Sie die Taste **⏮/⏭**, um einen anderen Titel auszuwählen.
 - Sie können einen Titel auch direkt auswählen. Drücken Sie dazu die entsprechende Zifferntaste.



Tip

- Um eine zwei- oder dreistellige Nummer einzugeben, drücken Sie **SHIFT**, und geben Sie anschließend die Nummer ein.

Bei MP3-Discs und USB-Geräten:

- 1 Drücken Sie **ALBUM/PRESET ▲/▼**, um ein Album oder einen Ordner auszuwählen.
- 2 Drücken Sie **⏮/⏭**, um einen Titel oder eine Datei auszuwählen.

Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **▶||**, um die Wiedergabe anzuhalten/fortzusetzen.

Suchen innerhalb eines Titels

- 1 Halten Sie während der Wiedergabe **⏮** / **⏭** gedrückt.
- 2 Lassen Sie die Taste los, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

Wiedergabeinformationen anzeigen

Für CDs:

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **DISPLAY**, um die folgenden Informationen anzuzeigen.
 - ↳ Titelnummer und verstrichene Wiedergabezeit des aktuellen Titels
 - ↳ Titelnummer und verbleibende Wiedergabezeit des aktuellen Titels
 - ↳ Titelnummer und insgesamt verbleibende Wiedergabezeit

Für MP3-Discs:

- 1 Drücken Sie die Taste **DISPLAY**, um ID3-Informationen (falls vorhanden) anzuzeigen.

Wiedergabewiederholung

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **REPEAT**, um Folgendes einzustellen:
 - ↳ **[REPEAT]** (Wiederholen): gibt den aktuellen Titel wiederholt wieder.
 - ↳ **[REPEAT ALL]** (Alle wiederholen): gibt alle Titel wiederholt wieder.
 - ↳ **[REPEAT]** (Wiederholen) und **[ALB]** (Album) (nur für MP3 und USB): gibt das aktuelle Album wiederholt wieder.
- 2 Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie so lange die Taste **REPEAT**, bis die ausgewählte Funktion nicht mehr angezeigt wird.

Zufallswiedergabe

- 1 Drücken Sie **SHUFFLE**.
 - ↳ Alle Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

- 2 Drücken Sie **SHUFFLE** erneut, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.



Tipp

- Die Funktionen Wiedergabewiederholung und Zufallswiedergabe können nicht zur gleichen Zeit aktiviert werden.

Titel programmieren

Sie können bis zu 20 Titel programmieren.

- 1 Drücken Sie **PROG**, um den Programmiermodus zu aktivieren.
↳ Eine Titelnummer blinkt.
- 2 Drücken Sie die Taste **◀◀/▶▶**, um eine zu programmierende Titelnummer auszuwählen, und bestätigen Sie dann mit **PROG**.
 - Um einen Titel auf einer MP3-Disc oder einem USB-Gerät auszuwählen, drücken Sie zunächst **ALBUM/PRESET▲/▼**, um das Album auszuwählen, in dem der Titel gespeichert ist.
 - **[P-X]** wird angezeigt. Das "X" entspricht dabei der nächsten Position im Programm.
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2 und 3, um alle zu programmierenden Titel auszuwählen und zu speichern.
- 4 Drücken Sie zum Abschließen des Vorgangs **PROG**.
↳ **[PROG]** (Programm) wird angezeigt.
- 5 Drücken Sie **▶||**, um die programmierten Titel wiederzugeben.
 - Um das Programm zu löschen, drücken Sie **■**.

6 Wiedergabe von iPhone/iPod

Mit diesem Gerät können Sie Audioinhalte von einem iPhone/iPod wiedergeben.

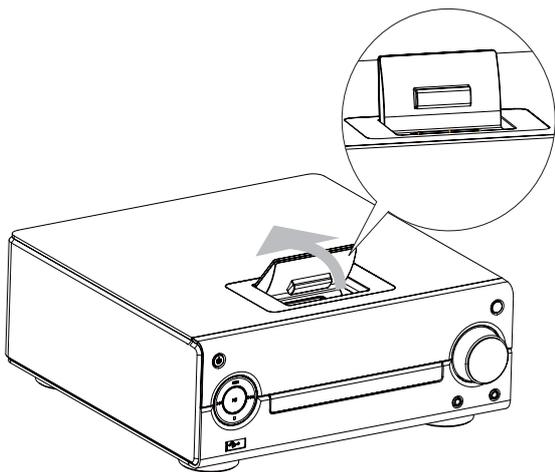
Kompatible iPod/iPhone-Modelle

Apple iPod-Modelle mit 30-poligem Dock-Anschluss:

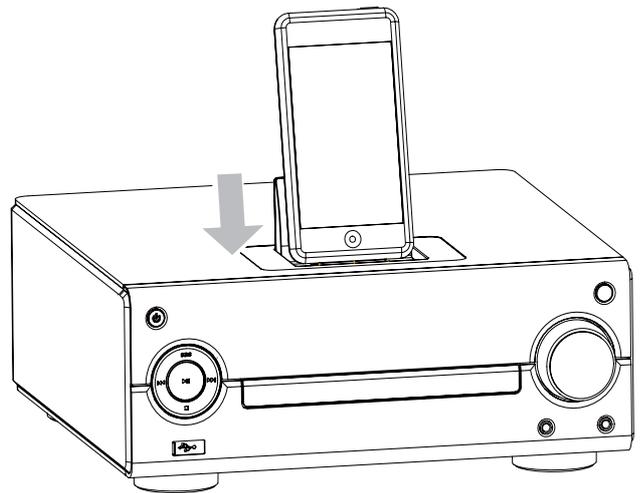
- iPod classic
- iPod touch
- iPod nano 1G/2G/3G
- iPod der 5. Generation
- iPhone und iPhone 3G

Wiedergabe von iPhone/iPod mit diesem Gerät

- 1 Klappen Sie das iPhone/iPod-Dock auf der Oberseite auf, bis es hörbar einrastet.



- 2 Setzen Sie das iPhone/den iPod korrekt in das Dock ein.



- 3 Drücken Sie **iPhone/iPod**, um iPhone/iPod als Quelle auszuwählen.
 - ↳ Das angeschlossene iPhone bzw. der iPod beginnt automatisch mit der Wiedergabe.
 - Um die Wiedergabe anzuhalten bzw. fortzusetzen, drücken Sie **▶||**.
 - Wenn Sie zu einem Titel springen möchten, drücken Sie auf **◀◀▶▶**.
 - So führen Sie während der Wiedergabe einen Suchlauf durch: Halten Sie **◀◀▶▶** gedrückt. Sobald Sie die Taste loslassen, wird die normale Wiedergabe fortgesetzt.
 - So navigieren Sie im Menü: Drücken Sie zunächst **MENU** und anschließend **▲/▼/◀◀▶▶**, um ein Element auszuwählen. Bestätigen Sie dann mit **OK**.

Aufladen des iPhones/iPods

Das angeschlossene iPhone bzw. der iPod beginnt mit dem Ladevorgang, sobald das Gerät an eine Steckdose angeschlossen wird.

Entnehmen des iPhones/iPods

- 1 Ziehen Sie das iPhone/den iPod aus dem Dock.
- 2 Klappen Sie das Dock zu.

7 Einstellen eines UKW-Radiosenders

- 1 Stellen Sie sicher, dass Sie die im Lieferumfang enthaltene UKW-Antenne angeschlossen und vollständig herausgezogen haben.
- 2 Drücken Sie die Taste **FM**.
- 3 Halten Sie **◀◀/▶▶** gedrückt.
- 4 Lassen Sie die Taste los, wenn die Frequenz sich ändert.
 - ↳ Der UKW-Tuner wechselt automatisch zu einem Sender mit hoher Signalstärke.
- 5 Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 4, um mehr Sender einzustellen.

So wählen Sie einen Sender mit schwacher Signalstärke aus:

Drücken Sie wiederholt **◀◀/▶▶**, bis Sie einen optimalen Empfang haben.

Automatisches Programmieren von Radiosendern

Hinweis

- Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender programmieren.

- 1 Drücken Sie **ALBUM/PRESET▲/▼**, um eine voreingestellte Nummer auszuwählen und mit der Programmierung zu beginnen.
- 2 Drücken Sie **PROG**, und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die automatische Programmierung zu aktivieren.
 - ↳ **[AUTO]** (Auto) wird angezeigt.

- ↳ Alle verfügbaren Sender werden nacheinander je nach Wellenband-Empfangsstärke programmiert.
- ↳ Der erste gespeicherte Radiosender wird automatisch wiedergegeben.

Radiosender manuell programmieren

Hinweis

- Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender programmieren.

- 1 Einstellen eines Radiosenders
- 2 Drücken Sie **PROG**, um den Programmiervorgang zu aktivieren.
- 3 Drücken Sie **ALBUM/PRESET▲/▼**, um diesem Radiosender eine Nummer zwischen 1 und 20 zuzuweisen, und bestätigen Sie dies mit **PROG**.
 - ↳ Die Voreinstellungsnummer und die Frequenz des voreingestellten Senders werden angezeigt.
- 4 Wiederholen Sie die obigen Schritte zum Programmieren weiterer Sender.

Hinweis

- Soll ein programmierter Sender überschrieben werden, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle.

Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

- 1 Drücken Sie **ALBUM/PRESET▲/▼**, um die gewünschte voreingestellte Nummer auszuwählen.



Tip

- Sie können auch über die Zifferntasten einen voreingestellten Radiosender auswählen.
- Um eine zwei- oder dreistellige Nummer einzugeben, drücken Sie **SHIFT**, und geben Sie anschließend die Nummer ein.

Anzeigen von RDS-Informationen

Bei RDS (Radio Data System) handelt es sich um einen Dienst, der es UKW-Sendern ermöglicht, zusätzliche Informationen zu übermitteln. Wenn Sie einen RDS-Sender einstellen, werden das RDS-Symbol und der Name des Senders angezeigt.

Bei der automatischen Programmierung werden RDS-Sender zuerst programmiert.

- 1 Stellen Sie einen RDS-Sender ein.
- 2 Drücken Sie wiederholt auf **RDS**, um folgende Informationen aufzurufen (sofern verfügbar):
 - ↳ Sendername
 - ↳ Programmart, zum Beispiel **[NEWS]** (Nachrichten), **[SPORT]** (Sport), **[POP M]** (Popmusik) usw.
 - ↳ RDS-Uhrzeit
 - ↳ Frequenz



Hinweis

- Die Definitionen der einzelnen RDS-Programmtypen finden Sie unter "Produktinformationen - RDS-Programmtypen".

RDS-Uhr einstellen

Sie können das Zeitsignal zusammen mit dem RDS-Signal verwenden, um die Uhr des Geräts automatisch einzustellen.

1

Stellen Sie einen RDS-Sender ein, um Zeitsignale zu übertragen.

- ↳ Das Gerät liest die RDS-Zeit und stellt die Uhr automatisch ein.



Hinweis

- Die Genauigkeit der übertragenen Zeit hängt vom RDS-Sender ab, der das Zeitsignal überträgt.

8 Anpassen von Toneinstellungen

Aktivieren des Präsentationsmodus

Sie können eine Übersicht über alle Funktionen anzeigen.

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus die Taste ■ am Hauptgerät, um den Präsentationsmodus zu aktivieren.
↳ Es wird eine Präsentation der wichtigsten verfügbaren Funktionen gestartet.

So deaktivieren Sie den Präsentationsmodus:

- 1 Drücken Sie am Hauptgerät erneut die Taste ■.

Einstellen der Lautstärke

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **VOL +/-**, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern.

Automatische Loudness- Steuerung auswählen

Die Funktion "Loudness" ermöglicht es dem System, die Höhen und Tiefen bei niedriger Lautstärke automatisch zu verstärken (je höher die Lautstärke, desto niedriger die Höhen- und Bassverstärkung).

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **LOUDNESS**, um die automatische Loudness-Steuerung ein- oder auszuschalten.

Einstellen des Basspegels

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **BASS**.
- 2 Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden + **VOL -**, um den Basspegel einzustellen.

Einstellen des Höhenpegels

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **TREBLE**.
- 2 Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden **VOL+/-**, um den Höhenpegel einzustellen.

Stummschalten des Tons

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **MUTE**, um den Ton stummzuschalten bzw. die Tonwiedergabe fortzusetzen.

9 Weitere Funktionen

Einstellen des Alarm-Timers

- 1 Stellen Sie sicher, dass die Uhrzeit korrekt eingestellt ist.
- 2 Halten Sie im Standby-Modus die Taste **SLEEP/TIMER** gedrückt.
 - ↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 3 Drücken Sie **+ VOL -**, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann erneut **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Die Ziffern für die Minutenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 4 Drücken Sie die Taste **+ VOL -**, um die Minuten einzustellen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ **[OFF]** (Aus) beginnt zu blinken.
- 6 Um den Weck-Timer zu aktivieren, drücken Sie während **[OFF]** (Aus) aufblinkt auf **+ VOL -**, um **[ON]** (Ein) auszuwählen.
 - ↳ Auf dem Display wird ein Uhrensymbol angezeigt.
 - ↳ Das Gerät wird automatisch zur festgelegten Zeit eingeschaltet. Dabei ist die zuletzt gewählte Quelle aktiv.
 - ↳ Wählen Sie zum Deaktivieren des Weck-Timers in Schritt 6 **[OFF]** (aus).

Einstellen des Sleep Timers

- 1 Drücken Sie, wenn das Gerät eingeschaltet ist, wiederholt auf **SLEEP/TIMER**, um einen Zeitraum (in Minuten) auszuwählen.
 - ↳ Das Gerät wird nach Ablauf des Zeitraums automatisch ausgeschaltet.

Wiedergabe von einem externen Gerät

Mit diesem Gerät können Sie auch Signale von externen Audiogeräten anhören.

- 1 Drücken Sie auf **AUX**, um MP3-Link als Quelle auszuwählen.
- 2 Verbinden Sie das mitgelieferte MP3 Link-Kabel mit:
 - der **MP3 LINK**-Buchse dieses Geräts
 - der Kopfhörerbuchse des externen Geräts
- 3 Starten Sie die Wiedergabe am Audiogerät. (Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts)

Wiedergabe von einem Audio-Player

Sie können über dieses Gerät Audio-Player wiedergeben.

- 1 Schließen Sie den Audio-Player an.
 - Bei Audio-Playern mit Audioausgangsbuchsen (rot/weiß): Verbinden Sie ein Audiokabel (rot/weiß, nicht im Lieferumfang enthalten) mit den **AUX-IN**-Buchsen und den Audioausgangsbuchsen des Audio-Players.
 - Bei Audio-Playern mit Kopfhörerbuchsen: Schließen Sie das mitgelieferte MP3 Link-Kabel an die **MP3 LINK**-Buchse und an die Kopfhörerbuchse am Audio-Player an.
- 2 Wählen Sie als Quelle MP3 Link/AUX aus.
- 3 Starten Sie die Wiedergabe auf dem Audio-Player.

Verwenden von Kopfhörern

- 1 Schließen Sie einen Kopfhörer an die -Buchse des Geräts an.

10 Produktinformationen



Hinweis

- Die Produktinformation können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Technische Daten

Verstärker

Ausgangsleistung	2 x 50 W RMS
Frequenzgang	20 – 20000 Hz, -3 dB
Signal/Rausch-Verhältnis	> 67 dB
Aux-Eingang	0,5 V RMS 20 Kiloohm

Disc

Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm/8 cm
Unterstützte Disc-Typen	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio-DAC	24 Bits / 44,1 kHz
Klirrfaktor	< 1 % (1 kHz)
Frequenzgang	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
S/N Ratio	> 67 dBA

Tuner (UKW)

Empfangsbereich	87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 kHz
Empfindlichkeit	
– Mono, 26 dB S/N Ratio	<22 dBf
– Stereo, 46 dB S/N Ratio	>43 dBf
Suchempfindlichkeit	>28 dBf

Klirrfaktor	< 3 %
Signal/Rausch-Verhältnis	> 55 dB

Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz	4 Ohm
Lautsprechertreiber	5" Woofer + 1" Hochtöner
Empfindlichkeit	>85 dB/m/W

Allgemeine Informationen

Netzspannung	220 - 230 V, 50/60 Hz
Betriebs-Stromverbrauch	52 W
Standby-Stromverbrauch	<4 W
Eco-Standby-Stromverbrauch	<1 W
Audioausgabe	1 Vpp ± 0,1 Vpp; 3,5 Kiloohm
Kopfhörerausgang	2 x 15 mW, 32 Ohm
USB Direct	Version 2.0 FS
Abmessungen	
- Hauptgerät (B x H x T)	247 x 98 x 277 mm
Lautsprecher (B x H x T)	160 x 255 x 240 mm
Gewicht	
- Inklusive	10,5 kg
Verpackung	
- Hauptgerät	1,82 kg
- Lautsprecher	2 x 3,1 kg

Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit

Kompatible USB-Geräte:

- USB-Flash-Speicher (USB 2.0 oder USB 1.1)

- USB-Flash-Player (USB 2.0 oder USB 1.1)
- Speicherkarten (zusätzliches Kartenlesegerät zum Einsatz mit diesem Gerät erforderlich)

- Maximale Anzahl von Alben: 255
- Unterstützte Sampling-Frequenz: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Unterstützte Bitraten: 32 bis 256 KBit/s, variable Bitraten

Unterstützte Formate:

- USB- oder Speicher-Dateiformat FAT12, FAT16, FAT32 (Abschnittsgröße: 512 Byte)
- MP3-Bitrate (Übertragungsgeschwindigkeit): 32–320 Kbit/s und variable Bitrate
- WMA Version 9 oder ältere Versionen
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.
- Anzahl der Alben/Ordner: maximal 99
- Anzahl der Tracks/Titel: maximal 999
- ID3-Tag Version 2.0 oder neuere Versionen
- Dateiname in Unicode UTF8 (maximale Länge: 128 Byte)

Nicht unterstützte Formate:

- Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-/WMA-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. So werden beispielsweise Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung .dlf ignoriert und nicht wiedergegeben.
- AAC-, WAV-, PCM-Audiodateien
- DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-Dateien im Lossless-Format

Unterstützte MP3-Discformate

- ISO9660, Joliet
- Maximale Anzahl von Titeln: 512 (je nach Länge des Dateinamens)

RDS-Programmtypen

NO TYPE	Kein RDS-Programmtyp
NEWS	Nachrichtendienste
AFFAIRS	Politik und Zeitgeschehen
INFO	Spezielle Informationsprogramme
SPORT	Sport
EDUCATE	Bildung und Weiterbildung
DRAMA	Hörspiele und Literatur
CULTURE	Kultur, Religion und Gesellschaft
SCIENCE	Wissenschaft
VARIED	Unterhaltungsprogramme
POP M	Popmusik
ROCK M	Rockmusik
MOR M	Light Music
LIGHT M	Leichte Klassik
CLASSICS	Klassische Musik
OTHER M	Spezielle Musikprogramme
WEATHER	Wetter
FINANCE	Finanzen
CHILDREN	Kinderprogramme
SOCIAL	Soziale Angelegenheiten
RELIGION	Religion
PHONE IN	Anrufsendungen
TRAVEL	Reise
LEISURE	Freizeit
JAZZ	Jazzmusik
LAND	Country Music
NATION M	Nationale Musik
OLDIES	Oldies
FOLK M	Folk
DOCUMENT	Dokumentarsender
TES	Weckertest
ALARM	Wecker

11 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/welcome. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose Strom führt.
- Die Energiesparfunktion schaltet das System automatisch aus, wenn Sie innerhalb von 15 Minuten nach der letzten Wiedergabe keine Taste betätigt haben.

Kein Ton oder verzerrter Ton

- Stellen Sie die Lautstärke ein.
- Ziehen Sie den Kopfhörer ab.
- Überprüfen Sie, ob die Lautsprecher korrekt angeschlossen sind.
- Überprüfen Sie, ob der abisolierte Teil des Lautsprecherkabels angeklemt ist.

Das Gerät reagiert nicht

- Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das Gerät erneut ein.
- Die Energiesparfunktion schaltet das System automatisch aus, wenn Sie innerhalb von 15 Minuten nach der letzten Wiedergabe keine Taste betätigt haben.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen.

- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Lage der Pole ("+/–"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des Geräts befindet.

Disc wird nicht erkannt

- Legen Sie eine Disc ein.
- Überprüfen Sie, ob Sie die Disc mit der beschrifteten Seite nach oben eingelegt haben.
- Warten Sie bis die kondensierte Feuchtigkeit auf der Linse verdunstet ist.
- Ersetzen oder reinigen Sie die Disc.
- Benutzen Sie eine finalisierte CD oder eine korrekt formatierte Disc.

Einige Dateien auf dem USB-Gerät werden nicht angezeigt

- Die Anzahl der Ordner oder Dateien auf dem USB-Gerät überschreitet ein bestimmtes Limit. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Die Formate dieser Dateien werden nicht unterstützt.

USB-Gerät wird nicht unterstützt

Das USB-Gerät ist mit dem Gerät nicht kompatibel. Versuchen Sie, ein anderes Gerät anzuschließen.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehgeräten oder Videorekordern.
- Ziehen Sie die UKW-Antenne ganz heraus.
- Schließen Sie eine UKW-Außenantenne an.

Die Zeitschaltuhr funktioniert nicht

- Stellen Sie die Uhrzeit korrekt ein.
- Schalten Sie die Zeitschaltuhr ein.

Die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellung wurde gelöscht

- Die Stromversorgung wurde unterbrochen bzw. das Gerät wurde vom Netz getrennt.
- Stellen Sie die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellungen erneut ein.

